Operator's manual

Translation of the original Operating Manual

Nr. 99+3776.EN.80V.0

Chassis Nr.

Disc mower **NOVACAT 352** (Type PSM 3774 : Chassis-Nr: +..00770 / MaschNr: +..01770) **NOVACAT 402** (Type PSM 3775 : Chassis-Nr: +..01554 / MaschNr: +..02554) **NOVACAT 442**

(Type PSM 3776 : Chassis-Nr: + . .01352 / MaschNr: + . .02352)

Pöttinger - Trust creates Affinity - since 1871

"Quality pays for itself." Therefore we apply the highest quality standards to our products which are constantly monitored by our in-house quality management and our management board. Because the safety, perfect function, highest quality and absolute reliability of our machines in operation are the core competencies for which we stand.

There may be deviations between these instructions and the product as we are constantly developing our products. Therefore no claims may be derived from the data, illustrations and descriptions. Please contact your Specialist Service Centre for any binding information about specific features of your machine.

We would ask you to please understand that changes to the scope of supply with regard to form, equipment and technical specifications are possible at any time.

Any form of reprint, translation or reproduction, including excerpts, requires the written approval of Pöttinger Landtechnik GmbH. All rights according to copyright laws remain expressly reserved by Pöttinger Landtechnik GmbH.

© Pöttinger Landtechnik GmbH – 31st October 2012

Product liability, information obligation

Product liability obliges manufacturers and dealers to issue operating instructions for the machine at the point of sale and to instruct the customer on the operation, safety and maintenance regulations governing the machine.

Confirmation is required to prove that the machine and the operating instructions have been properly handed over. For this purpose you have received a confirmation e-mail from Pöttinger. If you have not received this mail, please contact your local dealer. Your dealer can fill in the handover declaration online.

For the purposes of product liability law, every farmer is an entrepreneur.

In the terms of product liability law, damage to property is any damage arising due to the machine, but not to the machine, and an excess (500 euros) exists for this liability.

Corporate damage to property within the terms of the product liability law is excluded from this liability.

Be advised! The operating instructions must also be handed over with any subsequent machine sale or transfer and the transferee must be instructed in the regulations stated.

Refer to PÖTPRO for additional information about your machine:

Are you looking for suitable accessories for your machine? No problem! All the information you require is here at your disposal. Scan the QR code on the machine's type plate or look under <u>www.poettinger.at/poetpro</u>

And if we don't have what your looking for, then your Specialist Service Centre is there for you with help and advice.

INSTRUCTIONS FOR PRODUCT HANDOVER



PÖTTINGER Landtechnik GmbH Industriegelände 1 4710 Grieskirchen, Austria Tel. 07248 / 600 -0 Telefax 07248 / 600-2511

According to the product liability please check the above mentioned items.

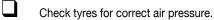
Χ

Please	place	a cross	where	appropriate.	



Machine checked according to delivery note. All attached parts removed. All safety equipment, drive shaft and operating devices at hand.

Operation, commissioning and maintenance of the machine or device discussed and explained to the customer on the basis of the operating instructions.



- Check wheel nuts for tight fit.
- Correct PTO shaft speed indicated.
- Adaptation to the tractor carried out: Three point adjustment
- Cardan shaft correctly cut to length.
 - Test run carried out and no defects detected.
- Function explanation during test run.
- Swivel in transport and working position explained.
 - Information about optional equipment is given.
 - Indication of unconditional reading of the operating instructions.

Confirmation is required to prove that the machine and the operating instructions have been properly handed over. For this purpose you have received a confirmation e-mail from Pöttinger. If you have not received this mail, please contact your local dealer. Your dealer can fill in the hand-over declaration online.

Table of contents

WARNING SIGNS	
Meaning of warning signs5	5
DESCRIPTION OF SERVICES	
Overview	5
Versions6	
TRACTOR REQUIREMENTS	
Tractor7	7
Ballast weights7	
Lifting unit (three-point linkage)7	7
Hydraulic control on the lifting gear	7
Hydraulic connections required	
Power connections required	3
ATTACHING TO TRACTOR	
Safety advice)
Attaching implement to tractor)
Carry out trial run11	
Set hydraulic relief 12)
TRANSPORT AND WORKING POSITION	
Safety advice 13	3
Changing from working position to field transport	
position 13	
Changing from field transport to transport position 13	
Changing from transport to working position14	ł
UNHITCHING AND PARKING	
General tips 15	
Unhitching implement from tractor 15	5
OPERATION	
Safety advice17	7
Important notes prior to starting work17	7
Mowing 18	3
Reversing18	
Protective covers 18	
Settings for operation 19)
WORKING ON SLOPES	
Take care when turning on slopes!)
SWATH DISCS	
Swath Discs	
Flat cone conveyor21	
COLLISION PREVENTION	
Collision Avoidance)
Mode of operation 22)
ADJUSTING WORKING WIDTH	
Working width23	3
Adjusting working width23	3
GENERAL MAINTENANCE	
Safety advice	1
General maintenance information	1
Cleaning of machine parts 24	
Parking in the open	
Winter storage 24	ł
Articulated shafts 25	
Hydraulic unit25	
General safety information26	
Cutter bar oil level check	
Oil change gearbox	
Cutter bar oil change	,
Installing cutter blades	
Hydraulic relief 27	r



Safety hints to observe in supplement!

MAINTENANCE

Wear control of mowing blades and holder	. 28
Storing of the lever	29
Changing the Cutter Blades (from 2004 model)	30
Storing the lever	. 30

TECHNICAL DATA

Technical data	31
Necessary connections	31
Optional equipment:	31
The defined use of the mower unit	
Position of Vehicle Identification Plate	32

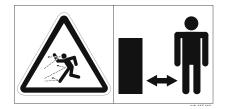
SUPPLEMENT SAFETY ADVICE

SAFELYADVICE
Important for driveshafts with friction clutch
Lubrication chart
NOVACAT 352 40
NOVACAT 402 40
NOVACAT 442 40
Lubricants41
TAPER BUSHES
Taper bushes installation instructions 44

SERVICE

Hydraulic plan	45
Combination of tractor and mounted implement	46

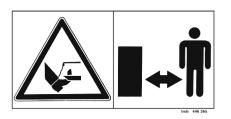
Meaning of warning signs



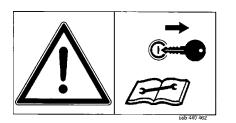
Danger - flying objects; keep safe distance from the machine as long as the engine is running.



Do not touch rotating machine components. Wait until they have stopped completely.



Stay clear of mower knife area as long as tractor engine is running with PTO connected.



Shut off engine and remove key before performing maintenance or repair work.



Do not stand in the implement's swivel range.



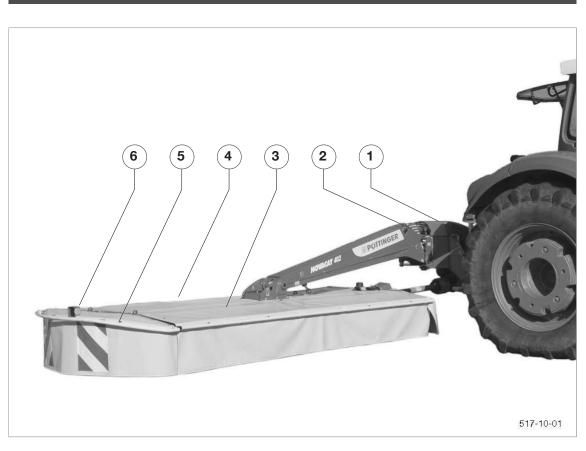
Close both side protective coverings before engaging p.t.o..

Never reach into the crushing danger area as long as



parts may move.

Overview



Designations:

- (1) Mounting frame
- (2) Hydraulic relief
- (3) Mower bar

(4) Swath former(5) Collapsible side protection(6) Lighting

Versions		
Designation	Description	
NOVACAT 352	Working width: 3,46 m	
NOVACAT 402	Working width: 3,88 m	
NOVACAT 442	Working width: 4,30 m	

Tractor

To operate this machine the following tractor requirements are necessary:

- Tractor power:

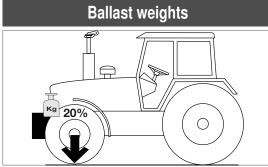
Novacat 352 - from 59kW/80PS Novacat 402 - from 67KW / 90PS Novacat 442 - from 82KW / 110PS,

- Hitching:

Lower link Cat. III / width 3

- Connections:

See table "Necessary hydraulic and power connections"

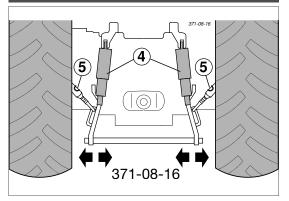


The front of the tractor must have sufficient ballast to guarantee braking and steering capabilities.

Life hazard - Steering or brake system failure due to inadequate weight distribution between the tractor axles.

• Make sure that when the implement is hitched, at least 20% of the tractor weight is placed on the front axle.

Lifting unit (three-point linkage)



- The tractor's lifting unit (three-point linkage) must be designed for the applicable load. (See technical data)
- The lifting struts are to be set at the same length (4) using the appropriate adjusting device

(See the tractor manufacturer's operating manual)

- If the lifting struts on the lower links can be fixed in different positions, then the rear position must be selected. This relieves the pressure on the tractor's hydraulic system.
- The limiting chain or lower link stabilisers (5) are to be set so that the attached machine CANNOT move sideways. (Safety measure for transportation)

Hydraulic control on the lifting gear

The lifting hydraulics shall be switched on position control:

Hydraulic connections required				
Design	Consumer	Single-acting hydraulic connection	Double-acting hydraulic connection	Identification (on the implement)
Standard	Lift-out cylinder	Х		
	Hydraulic lower link rocker or swivel cylinder (with active control line)		x	
	Hydraulic ground pressure system	Х		
	Hydraulic upper link (variant)		Х	

Operating pressure			
Minimum operating pressure	170 bar	Material hazard - Friction wear on the piston of the control or hydraulic block due to incompatible hydraulic oils.	
Maximum operating pressure	200 bar	 Check the compatibility of the hydraulic oils before connecting the implement to the hydraulic system of your tractor. Do not mix mineral oils with bio oils! 	

Power connections required				
Design	Consumer	Pin	Volt	Powerconnection
Standard	Lighting	7-pin	12 V DC	According to DIN- ISO 1724

Safety advice

A DANGER

Life-threatening danger through operating a machine that is unroadworthy or damaged

 Check the vehicle for roadworthiness prior to every operation (lights, brakes, protective panels ...)!

Life-threatening danger through implement operation with self-driven machines. The field of vision during a transport journey is restricted when the device is attached.

• Operate the machine only with tractors whose field of vision remains unaffected by the unit during transport.

Risk of crushing injury caused by machines being parked on feet.

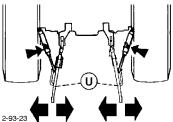
• Use tractor's hydraulic lift only when no one is standing in the danger area.

For further safety instructions see Supplement A1, pt. 7), 8a. - 8h.)

Attaching implement to tractor

Set lower link on tractor

- Fix the hydraulic lower link so that the implement cannot swing out to the side and the headstock is positioned in the centre.



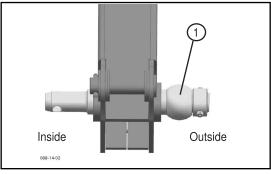
1. Attaching machine to tractor

Risk of injury resulting in death or other serious injury from driving over or rolling over a person located between the implement and the tractor.

- Only connect on fixed, even ground.
- Secure the tractor against rolling before anyone is allowed to enter the space between the implement and the tractor.

Risk of crushing when bringing the tractor up to the implement.

- Direct everyone out of the danger area between the tractor and the machine.
- Connect and secure tractor lower link with the implement lower link pins.
- -Adjust the lower link bolt (1) at the support frame with the locating screw to category 3 / width 3. The mower must not touch the rear tractor tyres. The bolts are to be fitted with the balls (1) on both lower links outside. (Exception: if your tractor has the "Quick Hitch" system then the bolts with the balls have to be fitted on the inside.)



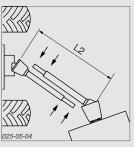
ATTACHING TO TRACTOR

Risk of damage to property due to an implement coming loose from the tractor. If the screw is only fixed in the bracket and does not reach the hole in the bolt, the lateral movement of the bolt is still possible and the mower can come loose from the coupling.

- Check the tight connection between screw (2) and coupling pin.
- Connect upper link and secure.

Life-threatening danger exists when cardan shaft length is unadapted

- Before initial operation, check the length of the cardan shaft and adapt if necessary.
- A tractor change is considered to be an initial operation.
- See chapter "Adapting the Cardan shaft" in Appendix B.

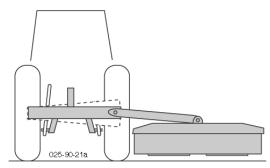


- Connect cardan shaft.
- Connect the 7-pin plug of the lighting to the tractor.
- Connect hydraulic hoses depending on equipment.
- Lay control line in tractor cabin.
- Raise support stand and secure!

2. Set mounting frame to horizontal

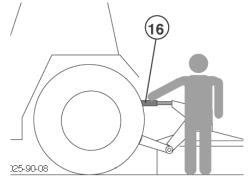
Bring mounting frame into horizontal position by adjusting hydraulic lower link rocker

- Swing the mower into the off-road transport position
- -Actuate servo-valve in tractor until mounting frame is horizontal.

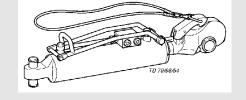


3. Adjust upper link

- Turning upper link spindle (16) adjusts the cutting height.



A hydraulic upper link is recommended (A double acting control unit is required for this purpose)

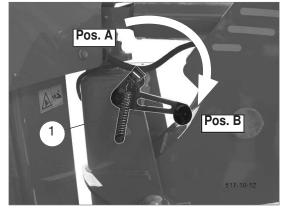


4. Swivel safety lever out

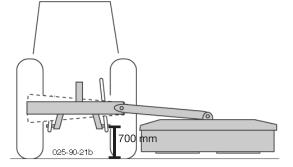
after assembly and before lifting in field transport position, you must swivel out the safety flap (1)

Requirements:

- The disc mower is mounted correctly on the tractor.
- The single acting hydraulic implement is in floating position.
- 1. Lift the tractor hoist so far that the safety flap becomes mobile.
- 2. Swivel the safety flap from position A to position B.



3. Set lifting height to 700 mm under the right lower link.



Carry out trial run

Set lifting height

- Lift disk mower high enough so that the cardan shaft is horizontal.

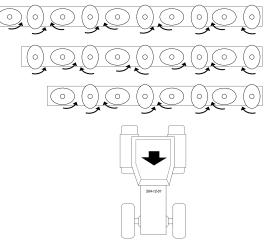
Set power take-off r.p.m.

- Set appropriate power take-off r.p.m. on tractor

A transfer placed near the transmission gives information about the rpm for which the disc mower is designed.

Check rotation direction

 The power take-off rotation direction is suitable when, looking from the front, the outer cutting discs rotate inward.



Set hydraulic relief

Risk of crushing injury. The mowing unit may tip forwards during the adjustment procedure.

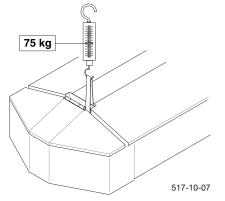
• Remove anyone who is not involved from the danger area.

Relief system control

The set mower bar hydraulic relief can be checked as follows

- Mechanically

by lifting the cutter bar on one side. The weight should be approx. 75 kg.



- Pressure gauge

By reading the displayed value on the pressure gauge (A display value of 100 bar is recommended)

Setting the relief

Hydraulic prestress pressure is set using a single-action control unit. The prestress pressure can be read at the pressure gauge

The hydraulic connection for the hydraulic relief on the mower is fitted with a stop valve. Open this tap prior to changing the preload pressure and close it again after changing the pressure.

Recommended values for prestress pressure ex-works: Manometer display

	3.0m FM	3.5m FM
Novacat 352	80 bar	90 bar
Novacat 402	90 bar	100 bar
Novacat 442	105 bar	115 bar

FM = front mower

Safety advice

DANGER

Life-threatening danger through the mower tipping over

• Change from the working to the transport position only on level, solid ground.

A DANGER

Life-threatening danger through rotating or ejected components

- Switch off the cutter bar drive.
- Wait until the cutter bar has stopped moving before swivelling it up.

Life-threatening danger through moving parts

• Make sure that the swivel range is clear and that no-one is standing in the danger area.



Changing from working position to field transport position

Procedure:

1) Raise the mower into field transport position using the control unit



Changing from field transport to transport position

Risk of damage to cardan joint or cardan shaft stub at the angular gear input point!

The cardan shaft may break if under brakes when changing to the transport position.

Disengage the cardan shaft brake before changing the transport position.

Procedure:

- 1)Turn drive off and wait for mower discs to come to a standstill
- 2) Pull control line
- 3)Simultaneously, use servo-valve to swivel mower to transport position

If you activate the dual-action control unit without pulling the control line, only the horizontal position of the hitch changes.



DANGER

Danger to life due to lack of visible lighting.

Make sure that the side protection is folded down so that the reflective strips and lighting are visible from behind the device.

E٧



Procedure:

1) Pull control line

2)Simultaneously, use servo-valve to swivel mower to field transport position until the swivel cylinder is completely extended

• If you activate the dual-action control unit without pulling the control line, only the horizontal position of the hitch changes.

3) Use control unit to lower the mower to working position.



General tips

DANGER

Life-threatening danger through tipping.

- Make sure the machine is standing securely.Park the implement only on flat, firm ground.
- Use the support stands on the machine.

Life-threatening danger exists if another person starts up the tractor and drives away or actuates the control lever of the hydraulic system while you are engaged in maintenance.

• Before carrying out maintenance and repair work, switch off the engine and remove the key and apply the tractor's brakes.

Life-threatening danger should the tractor start moving on its own.

- Before carrying out maintenance and repair work, switch off the engine and remove the key and apply the tractor's brakes.
- Secure the machine with chocks if necessary.

Risk of minor or moderate injury from crushing and shearing sections of the hitching frame.

• Do not stand between the tractor and the device if the tractor has not been stopped and the PTO is moving.

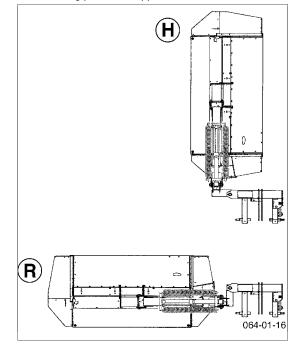
Unhitching implement from tractor

A WARNING

Risk of an injury resulting in death or other serious injury due to the failure of the safety flap (1).

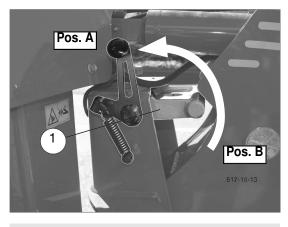
- The safety lever (1) is a safety fixture. It should not be changed in its form and functions.
- The safety flap is designed in such a way that it does not jump out of the locking position when the cutter bar is folded up hydraulically, therefore do not actuate the hydraulic cylinder for folding up when the safety flap is in the locking position. (Pos. A)
- Damaged safety flaps must be replaced immediately with new ones.

Depending on parking situation, mower can be unhitched in the transport position (H) or working position (R). The following procedure applies to both situations:



1) Swivel safety guard (1) into (Pos. A)

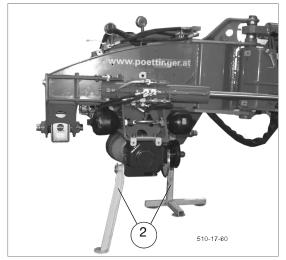




Risk of slight or moderate injury due to jerky lifting of the mower attachment frame when uncoupling from the lower links.

• Check that the safety flap (1) is swivelled to position A before uncoupling the device.

2)Extend or fold down support stands (2) and secure



- 3)Take control line from tractor cabin and place, rolled up, on mower's hose storage.
- 4)Close off hydraulic hoses and place on mower's hose storage.
- 5)Unplug tractor 7-pin lighting plug
- 6)Uncouple cardan shaft and lay on cardan shaft holder.

7)Uncouple upper link

- 8)Separate the tractor lower link arm from the machine's lower link pin
- 9) Carefully drive the tractor away from the implement.

Safety advice

Life-threatening danger exists through blades being ejected.

- After the first operating hours tighten all blade screwed connections.
- Check all safety equipment before starting work. In particular, make sure that the side safeguards are folded down correctly in the field transport position.

Life-threatening danger exists through ejected parts when removing a blockage, when changing blades or when adjusting the machine during operation.

- Stop tractor/trailer unit on level ground and apply tractor's brakes.
- Park the mower in the working position.
- Before going to the rear of the machine, make sure that the PTO shaft is stationery and that the hydraulic connections are depressurised.
- Remove the tractor key!

Life-threatening danger exists through falling off the machine.

- Do not climb onto, play on or around the machine.
- Do not let anyone climb on or clamber about on the machine.
- Before starting, make sure that no one is standing on the machine or in its danger area!

Further safety instructions: see Supplement A, pt. 1. - 7.)

Important notes prior to starting work

- 1. Check
- Check the condition of blades and the blade fastening.
- Check mowing discs for damage (see chapter "Maintenance and Service")
- 2. Only switch the machine on when in the working position and do not exceed the stipulated p.t.o. speed!

1000 Upm

A transfer located near the transmission advises which p.t.o. speed your mower unit is equipped for.

 Always, and only, switch the p.t.o.drive on when all safety devices (covers, protective aprons, casings, etc.) are in proper condition and are attached to the machine in their safety positions.

3. Pay attention to correct p.t.o. direction of rotation!



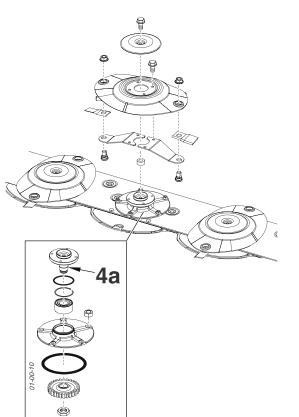
4. Prevent any damage!

Property damage caused through unnoticed obstacles. Obstacles (e.g. large stones, pieces of wood, boundary stones, etc.) can damage the mower unit

- Inspect the field before mowing and remove the obstacles.
- Alternatively: Drive round obstacles at a sufficient distance.

If a collision occurs anyway,

- Stop immediately and switch off the drive.
- Check the machine carefully for any damage In particular, check the mowing discs and their drive shafts (4a).



• If necessary have it checked over in a specialist work shop also.

After contact with a foreign object

- Check condition of blades and blade fixing (see chapter "Maintenance and Service").
- Retighten all blade screw fittings.

5. Keep a safe distance while engine is running.



 Direct people out of the danger area as they may become injured by foreign objects ejected by the mower.
 Special care is necessary on stony ground, and near roads and paths.

6. Wear hearing protection

The noise level in the workplace can deviate from the measured value (see Technical Data) partly because of the differing cabin types of various tractors.



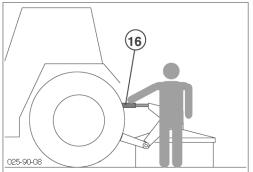
 If an 85 dB(A) noise level is reached or exceeded, then the farmer (or contractor) must provide appropriate hearing protection (UVV 1.1 § 2).

OPERATION

 If a noise level of 90 dB (A) is reached or exceeded, then hearing protection must be worn (UVV 1.1 § 16).

Mowing

1. Adjust the cutting height by turning the upper link spindle and with the hydraulic upper link (max. 5° inclination to mower discs)



2. To mow, slowly engage the pto outside the mowed fodder (in field transport position) and take the mower rotor to full speed.

Smoothly increase the p.t.o. speed, in order to avoid noises in the free-wheel conditioned by the system.

Adjust travel speed to terrain and crop.

Reversing

Raise the mower when reversing!

Protective covers

The side guard and front guard can be folded up for cleaning and maintenance work.

The two foldable guards lock mechanically in closed condition. A tool (e.g. screwdriver) is required to open them.

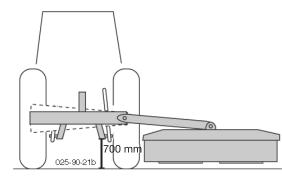
Danger to life due to parts being thrown off.

- Move all the protective devices to their intended positions before use.
- Check whether the protective devices have defects which impair their function. Replace damaged covers before use.
- Stones and other objects can be picked up and ejected when mowing. Direct all persons out of the danger area.

Settings for operation

Tractor hydraulic system

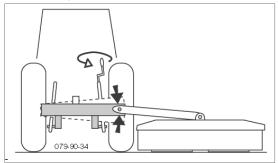
- The right lower link is to be set to H1 \approx 700 mm ground distance.
- Fix the tractor hydraulic system in this position



Headstock

Adjust the headstock to horizontal. Changes can be performed with the hydraulic lower link compensator.

- 1. Set 3-way cock at headstock downwards to select the function "Hydraulic lower link".
- 2. Activate dual-action control unit at tractor until the hitching frame is horizontal.



Lift-out cylinder

- The lift-out cylinder control unit is to be switched to floating position during use to achieve correct adjustment to soil

Protective covers

- All protective covers are closed and in proper condition

WORKING ON SLOPES (GB

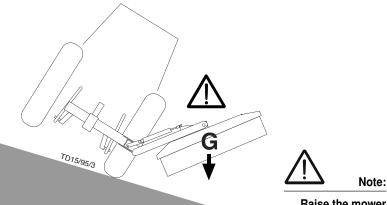
Take care when turning on slopes!



The tractor's travelling characteristics are influenced by the weight (G) of the mower unit. This can lead to dangerous situations, especially on slopes.

Danger of tipping occurs

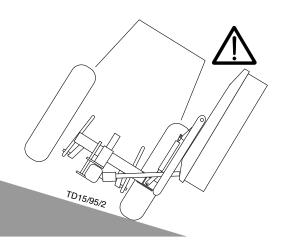
- when the mower unit is facing downhill and in a raised position,
- when travelling in a left-hand curve with the mower unit raised,
- when travelling in a left-hand curve in the transport position (mower unit completely raised).

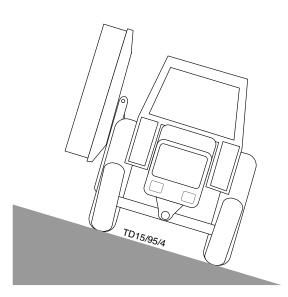




Safety information

- Reduce speed in left-hand curves accordingly.
- Travel so that the raised mower unit is facing uphill.
- It is better to travel in reverse on a slope than to carry out a risky turning manoeuvre.

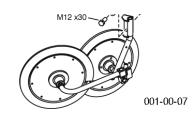




Swath Discs

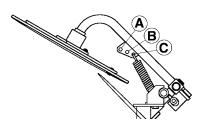
With the swath discs a narrower swath is formed when mowing. This prevents them from being run over by the tractor's wide tyres.

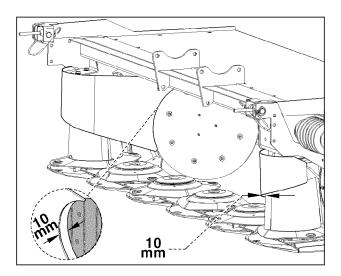


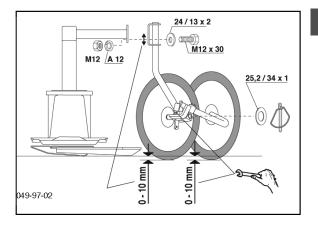


Setting both tension springs

- A = for high dense forage
- B = basic setting
- C = for short forage

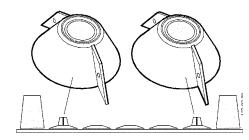






Flat cone conveyor

- Flat cone conveyor are recommended to improve the conveyance rate of swath deposits, particularly with heavy, thick fodder components
- For individual parts see Spare Parts List



Collision Avoidance

When mowing around trees, fences, boundary stones etc., collisions between the cutter bar and obstacles can occur despite careful and slow driving. In order to avoid damage, a collision safety device is provided on the mower.

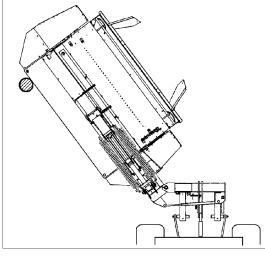
Material damage - It is not the purpose of collision avoidance to avoid damage to the machine when driving at full speed.

- Drive at an appropriate speed.
- Drive within the line of vision.

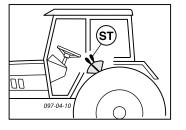
Always set the single-acting control unit to the float position when working to ensure optimum collision avoidance.

Mode of operation

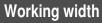
If a collision occurs with an obstacle, the mower bar moves back slightly.



Move the mower bar back to working position using the dual-action control unit (ST) to continue working.



Switching from working to transport position and vice versa can also be carried out via this swivel device. See also chapter entitled "Transport and working position"



The working width can be altered between two positions, e.g. in order to adapt the rear mower to the front mower.

Position: for a front mower of 3.50m width

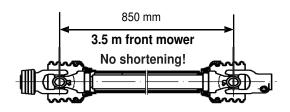
The mower bar is mounted outward on the swing arm.



-Working width for 3.5m wide front mower:

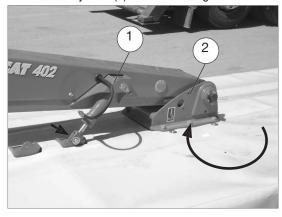
Cardan shaft length: 850mm

Measure from intersection to intersection when completely retracted.



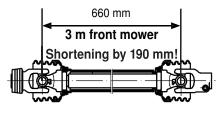
Position: for a front mower of 3m width

The mower bar is mounted inward on the swing arm. Compared to 3.50m front mower: The bracket (2) is rotated 180° and the cylinder (1) is fitted to the right holder.



- Working width for 3m wide front mower: Cardan shaft length: 660 mm

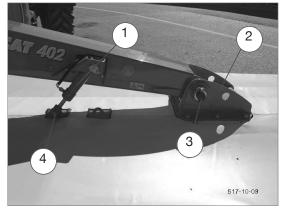
Measure from intersection to intersection when completely retracted.



Adjusting working width

Risk of injury when dismantling the cutter bar due to sudden raising of the side arm.

- Minimize the hydraulic ground pressure system fully before adjusting the working width. The displayed value on the pressure gauge must be at zero.
- 1) Minimize hydraulic relief prestress pressure
- 2) Remove connecting bolts (3)
- 3) Remove connecting bolts (4)
- Unbolt the bracket (2) to turn by 180° and attach using connecting bolts (3)



- 5) Fit the cylinder (1) at the respective other holder using connecting bolts (4)
- 6) Adapt cardan shaft to the set working width:

Life-threatening danger exists when cardan shaft length is unadapted

- Before initial operation or when changing the tractor, check the length of the cardan shaft and adapt if necessary.
- See chapter "Adapting the Cardan shaft" in Appendix B.
- 7) Reset the hydraulic relief prestress pressure

GENERAL MAINTENANCE

Safety advice

A DANGER

Life-threatening danger exists through moving or rotating parts

Carry out maintenance works on the machine only when

- It has been parked securely on level, firm ground.
- It has been secured against rolling with wheel chocks.
- The tractor engine is turned off and the pto shaft is stationary.
- all moving or rotating parts (especially the mowing discs) have come to a complete standstill. (Hearing test!)
- The tractor's ignition key has been removed.
- If necessary, remove the cardan shaft.

Life-threatening danger exists when under the machine

 Adequately support the sections you will be under.

Risk of serious injury or injury resulting in death due to oil leak

- Pay attention to scuffed or clamped hose areas.
- Clean the couplings of the oil hoses and the oil sockets prior to each connection!
- Wear the relevant protective clothing.

Material damage due to impurities that have penetrated into the hydraulic system

• Clean the couplings of the oil hoses and the oil sockets prior to each connection!

General maintenance information

Please observe the information below to maintain the machine in good condition even after a long period in operation:

- Re-tighten all bolts after the first hours in operation.

The following should be checked in particular: Blade bolt connections on the mowers

Tine bolt connections on the rake and tedder

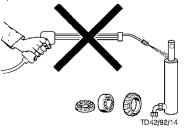
Spare parts

- a. Genuine parts and accessories are specially designed for the machines.
- b. We expressly draw your attention to the fact that genuine parts and accessories not supplied by us, have not been tested and approved by us.
- c. Under certain circumstances, the installation and/or use of such products may negatively modify or impair the specified structural properties of the machine. The manufacturer accepts no liability for any damage caused through the use of non-genuine parts and accessories.
- d. Any unauthorised modifications and/or fitting of components and attachments to the machine negates any liability on the part of the manufacturer.

Cleaning of machine parts

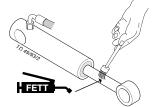
Beware! Do not use high-pressure cleaners for the cleaning of bearing and hydraulic parts.

- Danger of rust!
- After cleaning, lubricate the machine according to the lubrication chart and carry out a brief test run.
- Cleaning pressure being too high may damage the paint.



Parking in the open

Clean and protect the piston rods with grease prior to longer periods parked out in the open



Winter storage

- Clean machine thoroughly prior to winter storage.
- Park protected against the weather.
- · Change or top up gear oil.
- Protect exposed parts from rust.
- Lubricate all greasing points according to lubrication chart.
- Disconnect terminal, store dry and protected from frost.

EN

Articulated shafts

See information in the supplement

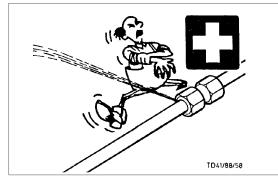
Please observe the following for maintenance!

The directions in these Operating Instructions apply. If no particular instructions are available here, then the information in the instructions supplied by the respective cardan shaft manufacturer apply.

Hydraulic unit

Caution: injury and infection hazard!

Liquids escaping at high pressure may penetrate the skin. Therefore seek immediate medical help!



Make sure that the hydraulic system is suited to the tractor before connecting the hydraulic lines.

After the first 10 hours of operation and every 50 hours in operation thereafter

- Check hydraulic unit and lines for leaks and if necessary re-tighten bolt connections.

Prior to every startup

- Check hydraulic hoses for wear.

Replace any worn or damaged hydraulic hoses immediately. The replacement hoses must meet the manufacturer's technical requirements.

Hose lines are subject to natural ageing and need to be replaced after a maximum of 6 years.

General safety information

A DANGER

Life-threatening danger exists through another person starting the tractor and driving off, or switching on the cardan shaft while maintenance work is being carried out.

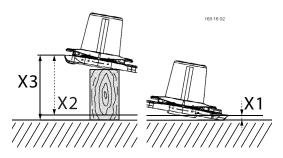
- Lower mower unit
- Turn engine off and remove key before carrying out maintenance or repair work.

Life-threatening danger exists if the machine starts to roll or tilt.

- Before any maintenance and repair work, park the machine on even, firm ground.
- Braking the machine

Cutter bar oil level check

- Under normal operating conditions, oil is to be replenished annually.
- 1. Lift one side of the mower bar X3 and support it.
- X3 = X2 + X1
- X1 = Distance from ground to upper skid edge.
- X2 = Vertical measurement from the upper left skid edge to the upper right skid edge

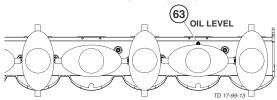


NOVACAT 352: X2 = 300 mm NOVACAT 402: X2 = 250 mm NOVACAT 442: X2 = 210 mm

- The side where the oil refill screw is located remains on the ground.
- •Lift the other side of the mower bar by X3 and support with a suitable prop.
- The full width of the cutter bar must be positioned horizontally.

- 2. Leave mower bar in this position for about 15 minutes.
 - This time is necessary to allow the oil to collect in the lower area of the mower bar.
- 3. Remove oil fill screw (63).

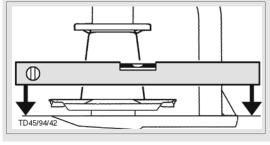
Measure oil level through the opening (63).



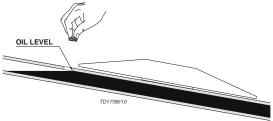
4. Oil level check

Property damage through too much or too little oil.

The full length of the cutter bar is propped up. The full width of the cutter bar must be positioned precisely horizontal (see image).



The oil level is correct when the gear oil comes up to lower edge of the level screw (63) (OIL LEVEL).



5. Topping up oil

Add the amount of oil lacking.



Property damage through too much or too little oil.

Too much oil can cause the cutter bar to overheat during operation.

Too little oil does not guarantee the necessary lubrication.

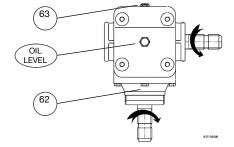
Be precise when adding oil!

MAINTENANCE

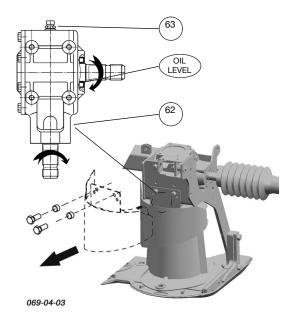
Oil change gearbox

- Change oil after the first 50 operating hours.
 Under normal operating conditions, oil is to be topped up annually (OIL LEVEL).
- Change oil after 100 ha at the latest.

Oil quantity main gear: 1.25 litre SAE 90



Oil quantity cutter bar gear: 1.00 lire SAE 90



Cutter bar oil change

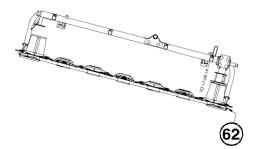
- Change oil after the first 50 operating hours or after 100 ha at the latest.

- Carry out oil change at operating temperature
- The oil is thick when cold. Too much waste oil sticks to the gears and as a result any suspended particles are not removed from the gearbox.
- It can take some time until the old oil has completely drained.

Oil quantity:

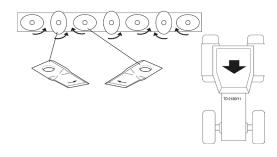
NOVACAT 352:	3.5 litre SAE 90
NOVACAT 402:	3.9 litre SAE 90
NOVACAT 442:	4.4 lire SAE 90

- Bring mower bar to max. tilt.
- Take out oil drain plug (62), let oil run out and dispose of waste oil correctly.



Installing cutter blades

- The arrow on the cutter blade shows the cutter disc's direction of turn.
- The mounting surfaces must be free of paint before fitting.



Hydraulic relief

- 1. Reduce the relief pressure to 0.
- 2. Lubricate the lubricating nipple on the cylinder suspension.
- 3. Restore the correct relief pressure.

Wear control of mowing blades and holder

Risk of injury resulting in death or other serious injury.

- Worn-out blade bolt
- Loose fit of the blade pin
- Worn blade holder
- Uneven wear of the pair of blades, which could cause unbalance

Check the blade holder, blade bolts and mowing blades regularly. Replace the worn parts!

Use original Pöttinger spare parts! As these are optimally matched to the forces to be expected.

Parts to be checked:

Blade bolt (30)

Blade holder (31) Mowing blades (32)

32 31 005-00-09

Control intervals:

Before each start-up

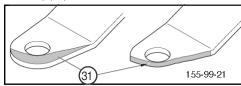
When mowing on stony terrain, carry out further checks during work.

Immediately after hitting an obstacle

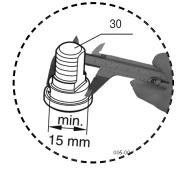
Immediately in case of abrasive noises in the area of the cutter bar

Control criteria:

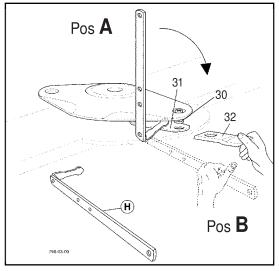
- Uneven wear of mowing blades (32) (danger of unbalance)
- Bent or damaged mowing blades (32)
- Bent, damaged or worn blade holder (the wear area of the blade holder has reached the edge of the hole) (31)



 Bent, damaged or worn blade bolts (middle area of the bolt: Diameter < 15 mm>; wear in the lower area of the bolt) (30)

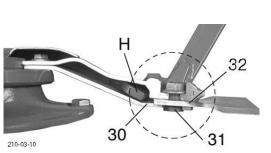


Carrying out the check (with blade change):



- 1. Insert lever (H) at a right angle to the ground (Pos A) between mower disc and blade holder.
- Turn the lever (H) until it appears in line with the mower disc (Pos B). This will push the blade holder (31) downwards.
- 3. Remove the mowing blade (32).
- 4. Cleaning: Remove chuck residues and dirt from the blade bolt (30) and on the inside of the hole on the blade holder (31).
- 5. Check wear parts for the control criteria listed above.
- 6. Insert mower blade:
 - a. If you have to change the mower blade (32), always change both blades of the respective mower disc.
 - b. When inserting a mowing blade (32), pay attention to the running direction of the mowing disc. The mowing blades are labeled accordingly. Insert a mowing blade with the same direction of rotation (R,L) as the old mowing blade.
- 7. Visual inspection of the assembly: Ensure that the mowing blade (32) is placed between blade bolt (31) and blade holder (30) as shown.

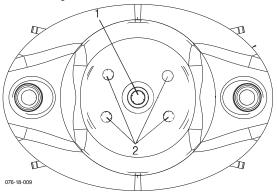
MAINTENANCE



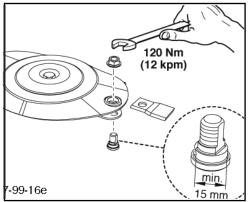
8. Raise lever H 90° to floor again (Pos A) and pull out sideways.

Bolt exchange passage:

1. Removing the mower disc



- a. Loosen the retaining screw (1) of the mower disc cover.
- b. Removing the mower disc cover
- c. Loosen 4x the retaining screw (2) of the mower disc.
- b. Remove mower disc
- 2. Loosen the nut of the locking bolt.
- 3. Changing the blade bolt
- 4. Tighten the blade bolt to 120 Nm.



- 5. Replace mowing blade
- 6. Mounting the mower disc
 - a. Reassemble the mower disc in the reverse order.

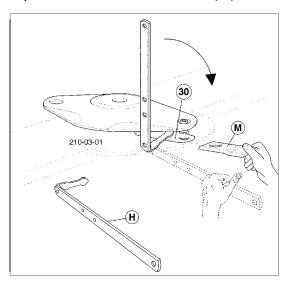
Storing of the lever

- Place lever in the respective retaining tab after use.

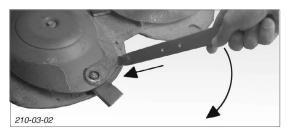
MAINTENANCE AND SERVICE (GB

Changing the Cutter Blades (from 2004 model)

- 1. Move lever (H) from the left or right to the stop between mower disk and blade holder (30) into position "A"
- 2. Swivel lever from pos. A to pos. B and thus press the moveable blade holder (30) down.



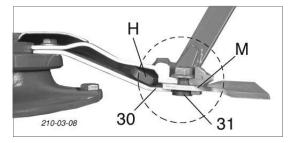
- 3. Remove cutter blade (M)
- 4. Clean forage remains and dirt away.
 - around the bolts (31) and inside the borehole (32)



5. Check:

.

- blade bolts (31) for damage, wear and fitting
- holder (30) for damage, change in position and fitting
 - borehole (32) for damage.
 - Side surfaces must not show signs of deformation

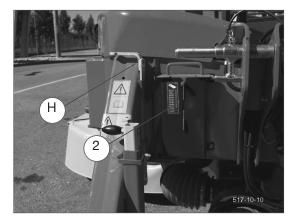


- 6. Install cutter blades
- 7. Visual check! Check that blade (M) is correctly positioned between blade bolts (31) and holder (30) (see diagram).

8. Swivel lever (H) to "A" again and remove.

Storing the lever

- Place and secure lever (H) in holding bracket on mounting frame after use.
- Replacement blades (2)



Technical data			
Description	NOVACAT 352 Type 3774	NOVACAT 402 Type 3775	NOVACAT 442 Type 3776
Attachment	Three-point linkage Kat. III / Width 3	Three-point linkage Kat. III / Width 3	Three-point linkage Kat. III / Width 3
Working width	3,46 m	3,88 m	4,30 m
Transport width	< 3,00 m	< 3,00 m	< 3,00 m
Swath widths without swath boards with 2 swath boards with 4 swath boads	3,0 m 2,4 m 2,0 m	3,4 m 2,7 m 2,3 m	3,8 m 3,0 m 2,6 m
No. of mowing discs	8	9	10
No. of knives per disc	16	18	20
Coverage up to	3,7 ha/h	4,0 ha/h	4,3 ha/h
Max. p.t.o. speed (r.p.m.)	1000	1000	1000
Torque limiter	1500 Nm	1500 Nm	1500 Nm
Required power	59 kW (80 PS)	67 kW (90 PS)	82 kW (110 PS)
Weight	930 kg	980 kg	1070 kg
Permanent sound emmission level	77,8 dB (A)	77,8 dB (A)	77,8 dB (A)

All data subject to revision.

Necessary connections

- 1 double-action hydraulic connection (necessary minimum tractor fitting) pressure min.: 80 bar pressure max.: 180 bar
- 1 single-action hyfraulic connection (only for machines with hydraulic slewing equipment) pressure min.: 140 bar pressure max.: 180 bar
- 7-pole electric connection for lighting (12 Volt)

Optional equipment:

• Warning table

¹⁾ Weight: Variations possible depending on machine features.



Position of Vehicle Identification Plate

The chassis number is engraved onto the vehicle identification plate shown opposite. Guarantee claims, enquiries and orders for replacement parts cannot be processed without the chassis number being supplied.

Please enter the number onto the title page of the operator's manual immediately after taking possession of the vehicle / machine.

The defined use of the mower unit

The "NOVACAT 352 (Type PSM 3774)", "NOVACAT 402 (Type PSM 3775)" and "NOVACAT 442 (Type PSM 3776)" mower is intended solely for normal use in agricultural work.

• The mowing of grassland and short stemmed fodder.

Any other uses outside of these are regarded as undefined.

The manufacturer takes no responsibility for any resulting damage which occurs henceforth. The risk is carried by the user alone.

• The keeping of operating, service and maintenance requirements layed down by the manufacturer also come under the heading of "defined use".

SUPPLEMENT

E١



- Quality and precise fitting - Operating safety.
- Reliable operation
- Longer lasting
 Economy
- Guaranteed availability through your Pöttinger Sales Service.

The decision must be made, "original" or "imitation"? The decision is often governed by price and a "cheap buy" can sometimes be very expensive.

Be sure you purchase the "Original" with the cloverleaf symbol!



This operating manual contains this symbol at all points relating to the safety of persons.

1.) Operating instructions

- a. The operating instructions are an important part of the machine. Make sure that the operating instructions are always on hand when operating the machine.
- b. Keep the operating instructions as long as the machine is in your possession.
- c. Pass the operating instructions on to the buyer when selling the machine or changing the operator.
- d. Make sure that all safety and warning symbols remain attached on the machine and keep them readable. The hazard warnings provide important information for a safe operation and, thus, your safety.

2.) Qualified personnel

- a. Only persons of legal age who are mentally and physically able and have been trained or familiarized accordingly is allowed to operate this machine.
- b. Persons not yet trained, familiarized or under training or in a general education must only operate this machine under the supervision of an experienced person.
- c. Inspection, setting and repair work must only be performed by authorized persons.

3.) Performing maintenance work

- a. These instructions only refer to service, maintenance and repair operations the user is able to carry out without assistance. Any work beyond this scope has to be carried out at authorized workshops only.
- b. Repairs on the electrical and hydraulic system, preloaded springs, pressure accumulators, etc. require sufficient knowledge, correct tools and protective clothing and, thus, must only be performed at authorized workshops.

4.) After maintenance work on brakes

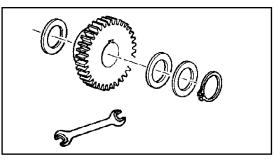
a. After each repair of the brakes, a functional check or a test drive must be carried out to ensure that the brakes function properly. New drums or brake linings only have optimum braking effect after a few braking operations. Violent braking should be avoided.

5.) Modification work

a. Do not undertake any unauthorised additions, modifications or alterations to the machine. This also applies to the installation and setting of safety devices as well as welding or drilling in stress-bearing parts.

6.) Appropriate use

- a. see technical data
- b. Intended use also includes compliance with the manufacturer's stipulated operating, maintenance and service conditions.



7.) Spare parts

- a. **Original parts and accessories** are specially designed for the machines and their equipment.
- b. We expressly draw your attention to the fact that genuine parts and accessories not supplied by us, have not been tested and approved by us.
- c. Under certain circumstances, the installation and/or use of such products may negatively modify or impair the specified structural properties of the machine. The manufacturer accepts no liability for any damage caused through the use of non-genuine parts and accessories.
- d. Unauthorised changes as well as the use of components or attachments on the machine lead to the exclusion of manufacturer's liability.

8.) Safety devices

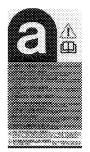
a. All protection devices must remain on the machine and be maintained in proper condition. Replacement of worn or damaged covers or guards is required in good time.

9.) Before starting work

- a. Before commencing work, the operator must familiarise with all of the operating devices and functions. The learning of these is too late after having already commenced operation!
- b. Before every putting into operation check the vehicle or the implement for traffic and operating safety.

10.) Asbestos

a. Certain sub-supplied components of the vehicle may contain asbestos due to technical reasons. Please observe the marking of spare parts.

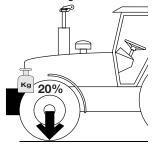


11.) Transport of people prohibited

- a. The transport of people on the machine is not permitted.
- b. The machine may only be driven on public roads when in the position stipulated for road transport.

12.) Driving ability with auxiliary equipment

a. The towing vehicle is to be sufficiently equipped with weights at the front or at the rear in order to guarantee the steering and braking capacity (a minimum of 20% of the vehicle's tare weight on the front axle).



- b. The driving ability is influenced by the road and auxiliary equipment. The driving must be adapted to the corresponding terrain and ground conditions.
- c. When driving through curves with a connected implement, observe the radius and swinging mass of the implement!
- d. When travelling in a curve with attached or semi-mounted implements, take into account the working range and swing mass of the implement!

13.) General

- a. Before attaching implements to the three-point linkage, move system lever into a position whereby unintentional raising or lowering is ruled out!
- b. Danger of injury exists when coupling implements to the tractor!
- c. Danger of injury through crushing and cutting exists in the three-point linkage area!
- d. Do not stand between the tractor and the implement when using three-point linkage external operation!
- e. Attach and detach drive shaft only when motor has stopped.
- f. When transporting with raised implement, secure operating lever against lowering.
- g. Before leaving tractor, lower attached implement to the ground and remove ignition key!
- h. Nobody is allowed to stand between tractor and implement without the tractor being secured against rolling using parking brake and/or wheel chocks!
- i. For all maintenance, service and modification work, turn driving motor off and remove the universal drive.

14.) Cleaning the implement

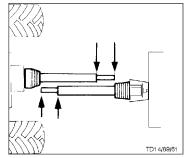
a. Do not use high-pressure washers for the cleaning of bearing and hydraulic parts.

Adapting cardan shaft

Material damage - due to inferior spare parts

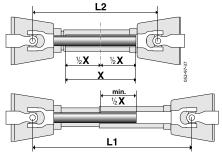
 Only use the cardan shaft supplied or stated; otherwise the warranty claims for any damage are not valid.

The correct length is determined by comparing both cardan shaft halves.



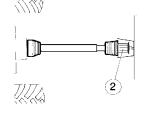
Cutting to length procedure

 To adapt the length, hold cardan shaft halves side by side in the shortest operating position (L2) and mark.



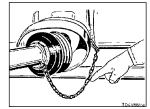
Caution!

- Note the maximum operating length (L1)
 - Aim at the maximum possible tube superimposition (min. ¹/₂ X)
- · Shorten the inner and outer safety tube equally
- Attach overload protection (2) to the machine!
- Always check that cardan shaft locks are securely engaged before starting work.



Safety chain

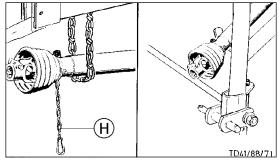
- Use chain to prevent tube guard from rotating.
- Ensure sufficient swivel space for the cardan shaft!
- Trim the safety chain so that it cannot wind around the cardan shaft.



Instructions for working

Do not exceed the permissible pto speed when using the machine.

- The attached machine may run-on after the pto is switched off. Work must only be performed on it once it has completely stopped.
- When parking the machine, the cardan shaft must be taken off or secured using a chain, as instructed. Do not use safety chain (H) to suspend the cardan shaft.



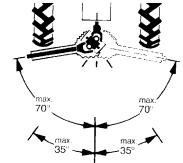
Wide-angle joint:

Maximum angle for operation and at standstill 70°.

Normal link:

Maximum angle opening in standstill 90°.

Maximum angle opening in operation 35°.

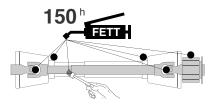


Maintenance

Mortal danger - due to worn covers

- Replace the worn covers immediately
- Lubricate with a brand-name grease before starting work and every 150 operating hours.
- Before any extended period of non-use, clean and lubricate cardan shaft.

For winter working, grease the tube guards to prevent freezing.



Important for driveshafts with friction clutch

Torque is limited with overloading and brief torque peaks and evenly transferred during slipping.

Prior to initial operation and after long periods of non-use, check friction clutch for proper function.

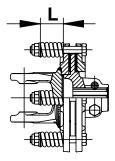
- a) Determine measurement "L" on compression spring at K90, K90/4 and K94/1, or set screw at K92E and K92/4E.
- b.) Loosen screws to release the pressure on the friction disc.

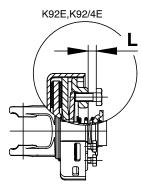
Slip the clutch.

c.) Set screws to dimension "L".

Clutch is ready for use again.

K90,K90/4,K94/1

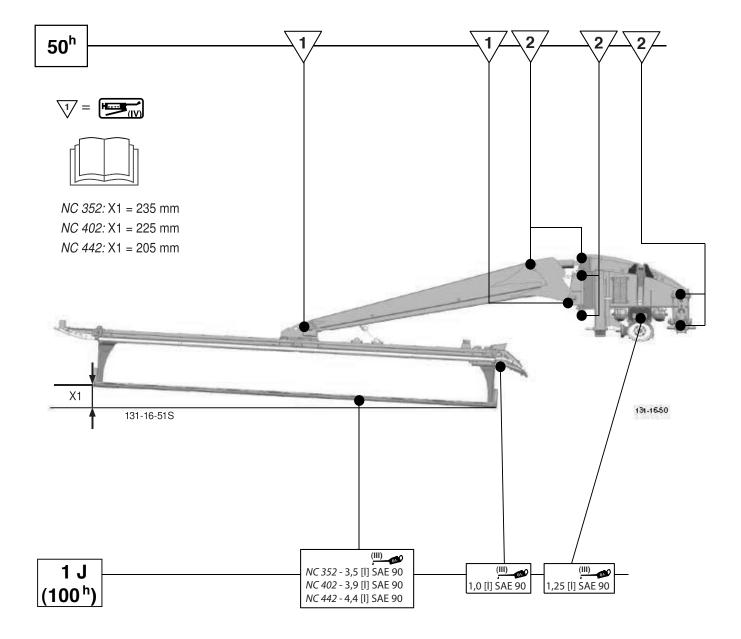




Lubrication chart

 \pmb{X}^h after every X hours operation 40 F all 40 loads 80 F all 80 loads 1 J once a year 100 ha every 100 hectares BB if necessary HEELL -GREASE 610 Oil √_= Number of grease nipples <u> </u>= Number of grease nipples (III), (IV) see supplement "Lubrificants" Litre [I] - -_ Variation See manufacturer's instructions Ū Rotations per minute Always screw in measuring stick up to stop.

NOVACAT 352	
NOVACAT 402	
NOVACAT 442	



EN			Lubri	Lubricants			
			Edition 2013	13			
The performance and the lifetime of th The applicable lubricants are symboli companies is not said to be complete.	he lifetime of the far its are symbolized (o be complete.	The performance and the lifetime of the farm machines are highly depending on a carefu The applicable lubricants are symbolized (eg. "III"). According to this lubricant product companies is not said to be complete.		lication of correct l sification, quality ar	lubricants. our schedule nd brandname of oil co	enables an easy selec mpanies may easily be	Il maintenance and application of correct lubricants. our schedule enables an easy selection of selected products. code number the specification, quality and brandname of oil companies may easily be determined. The listing of the oil
Gear oils according to c - Take out oil drain plu	sperating instruction .g, let run out and d	Gear oils according to operating instructions - however at least once a year. - Take out oil drain plug, let run out and duly dispose waste oil.	ar.				
Before garaging (winter season) an oil change a product as indicated on the reverse of this page.	r season) an oil cha the reverse of this $\boldsymbol{\xi}$	inge and greasing of all lubric: page.	Before garaging (winter season) an oil change and greasing of all lubricating points has to be done. Unprotected, blanc metal parts outside (joints, etc.) have to be protected against corrosion with a group "Iv" product as indicated on the reverse of this page.	ted, blanc metal pa	arts outside (joints, etc.)	have to be protected	against corrosion with a group "lv"
Corrosion protection: Fluid 466	luid 466						
Lubricant indicator	-				>	7	II
required quality level niveau	HYDRAULIKÄL HLP DIN 51524 Teil 2	motor oil SAE 30 according to API CD/SF	gear oil, SAE 90 resp. SAE 85 W-140 according to API-GL 4 or API-GL 5	lithium grease	transmission grease	complex grease	gear oil SAE 90 resp. SAE 85 W-140 according to API-GL 5

See notes: * **

GETRIEBEÖL EP 90 GETRIEBEÖL ARALUB HL 2 ARALUB FDP 00 GETRIEBEÖL MZ 90 MULTIHYP AVIAMEHRZWECKFETT ARALUB FDP 00 GETRIEBEÖL MZ 90 MULTIHYP AVIAABERZWECKFETT A 85W-140 AVIA ABSCHMIERFETT GETRIEBEFLIESSFETT NUTTI FETT 2 MULTI FETT 2 GETRIEBEFLIESSFETT HYPOID 80W-90 MULTI FETT 2 GETRIEBEFLIESSFETT HYPOID 80W-90 PLANTOGEL 2 N RENOLIT DURAPLEX GEAR OIL 90 EP ENERGREASE LS-EP 2 FLIESSFETT NO HYPOGEAR 90 EP ENERGREASE LS-EP 2 FLIESSFETT NO HYPOGEAR 90 EP ENERGREASE LS-EP 2 FLIESSFETT NO
MZ 90 M MULTIHYP AVIAMEHRZWECKFETT AVIA ABSCHMIERFETT AC MULTI FETT 2 90 SPEZIALFETT FLM 140 PLANTOGEL 2 N EP ENERGREASE LS-EP 2 0 EP CASTROL GREASE LS-EP 2 0 EP CASTROL GREASE LS-EP 2
MULTI FETT 2 SPEZIALFETT FLM PLANTOGEL 2 N ENERGREASE LS-EP 2 CASTROL GREASE I M
ENERGREASE LS-EP 2
CASTROI GREASE I M
W-140
GETRIEBEÖL MP 85W- 90 GETRIEBEÖL B 85W-90 LITORA 27 GETRIEBEÖLC 85W-90 LITORA 27
TRANSELF TYP B 90 85W-140 EPEXA 2 GA O EP TRANSELF EP 90 85W-140 ROLEXA 2 POLY G O MULTI 2
GEAROIL GP 80W-90 GEAROIL MULTI PURPOSE FIBRAX EP 370 GP 85W-140 GREASE H
HYPOID GA 90 HOCHDRUCKFETT LT/ GETRIEBEFETTM0370 EVVA CA 300 SC 280 SC 280
85W-90 PONTONIC MARSON EP L 2 5W-140 EFSAL OIL
90 • AGRIFARM HITEC 2 -140 • AGRIFARM PROTEC 2 - RENOLIT MP • RENOLIT FLM 2 • PLANTORE1 2.0
GEAR 80W90 • AGRIFARM HITEC 2 GEAR 85W-140 • AGRIFARM PROTEC GEAR LS 90 • RENOLIT MP • RENOLIT FLM 2 • PLANTOGEI 2-N
PERFORMANCE 2 B SAE 30 8000 TOURS 20W-30 TRACTORELF ST 15W-30 PLUS MOTORÖL 20W-30 UNIFARM 15W-30 SUPER EVVAROL HD/B SAE 30 UNIVERSAL TRACTOROIL SUPER DELTA PLUS SAE 30 DELTA PLUS SAE 30 SUPER UNIVERSAL OIL • AGRIFARM STOU MC 10W-30 • TITAN UNIVERSAL HD
HLP 32/46/68 MOTOROL 100 MS SAE 30 MOTOROL 104 HLP-M M32/M46 CM 15W-40 AUSTROTRAC 15W-30 HLP-M M32/M46 PERFORMANCE 2 B SAE 30 8000 TOURS HYDRELF 46/68 PERFORMANCE 2 B SAE 30 8000 TOURS HVDRELF 46/68 PERFORMANCE 2 B SAE 30 8000 TOURS HVDRELF 46/68 PLUS MOTORÖL 20W-30 UNIFARM 15W-30 NUTO HP 32/46/68 PLUS MOTORÖL 20W-30 UNIFARM 15W-30 NUTO HP 32/46/68 SUPEREVVAROL HD/B SAE 30 UNIVERSAL ENAK HLP 32/46/68 SUPEREVVAROL HD/B SAE 30 UNIVERSAL HYDRAN 32/46/68 SUPEREVVAROL HD/B SAE 30 UNIVERSAL HYDRAN 32/46/68 SUPEREVVAROL HD/B SAE 30 UNIVERSAL TRACTOROL SUPER TRACTOROL SUPER HYDRAN 32/46/68 DELTA PLUS SAE 30 TTTAN HYD 1030 AGRIFARM STOU MC 10W-30

Company	_				٨	IA	IIIA	NOTATIONS
SHELL	TELLUSS32/S46/S68TELLUS T 32/T46	AGROMA 15W-30 ROTELLA X 30 RIMULA X 15W-40	SPIRAX 90 EP SPIRAX HD 90 SPIRAX HD 85/140	RETINAX A ALVANIA EP 2	SPEZ. GETRIEBEFETT H SIMMNIA GREASE O	A E R O S H E L L G R E A S E 22 DOLIUM GREASE R	SPIRAX HD 90 SPIRAX HD 85W-140	 The international specification J 20 A is necessary
TOTAL	AZOLLAZS32,46,68EQUIVIS RUBIA H 30 ZS 32, 46,68 MULTAGRI T	RUBIA H 30 MULTAGRI TM 15W-20	TOTAL EP 85W-90 TOTAL EP B 85W-90	MULTIS EP 2	MULTIS EP 200	MULTIS HT 1	TOTAL EP B 85W-90	for compound operation with wet
VALVOLINE	ULTRAMAX HLP 32/46/68 SUPER TRAC FE 10W-30* ULTRAMAX HVLP 32 ** ULTRAPLANT 40 ***	SUPER HPO 30 STOU 15W-30 SUPER TRAC FE 10W-30 ALL FLEET PLUS 15W-40	HP GEAR OIL 90 oder 85W-140 TRANS GEAR OIL 80W-90	MULTILUBE EP 2 VAL-PLEX EP 2 PLANTOGEL 2 N	RENOLIT LZR 000 DEGRALUB ZSA 000	DURAPLEX EP 1	HP GEAR OIL 90 oder 85W-140	brake tractors. ** HLP-(D) + HV hydraulic oils
VEEDOL	ANDARIN 32/46/68	HD PLUS SAE 30	MULTIGRADE SAE 80/90 MULTIGEAR B 90 MULTIGEAR C SAE 85W-140	SAE 80/90 MULTIPURPOSE 85W-140	-	-	MULTIGEAR B 90 MULTI C SAE 85W-140	ulic vege
WINTERSHALL	WIOLAN HS (HG) 32/46/68 WIOLAN HVG 46 ** WIOLAN HR 32/46 *** HYDROLFLUID *	MULTI-REKORD 15W-40 PRIMANOL REKORD 30	HYPOID-GETRIEBEÖL 80W-90, 85W-140 MEHRZWECKGETRIEBEÖL 80W-90	WIOLUB LFP 2	WIOLUB GFW	WIOLUB AFK 2	HYPOID-GETRIEBEÖL 80W-90, 85W-140	oil basis, biodegradable and therefore environmentally
MOTOREX	COREX HLP 32 46 68** COREX HLPD 32 46 68** COREX HV 32 46 68** OEKOSYNT 32 46 68***	EXTRA SAE 30 FARMER TRAC 10W/30	GEAR OIL UNIVERSAL 80W/90 GEAR OIL UNIVERSAL 85W/140	ЕЕТТ 176 GP FETT 190 EP FETT 3000	FETT 174	FETT 189 EP FETT 190 EP FETT 3000	GEAR OIL UNIVERSAL 80W/90 GEAR OIL UNIVERSAL 85W/140	triendly.

Taper bushes installation instructions

To assemble

- 1. Clean and degrease the bore and taper surfaces of the bush and the tapered bore of the pulley.
- 2. Insert the bush in the pulley hub and line up the holes (half thread holes must line up with half straight holes).
- 3. Lightly oil the grub screws (bush size 1008 to 3030) or the cap screws (bush size 3535 to 5050) and screw them in, do not tighten yet.
- 4. Clean and degrease the shaft. Fit pulley with taper bush on shaft and locate in desired position.
 - When using a key it should first be fitted in the shaft Keyway. There should be a top clearance between the key and the keyway in the bore.
 - Using a hexagon socket wrench (DIN 911) gradually tighten the grub/cap screws in accordance with the torques as listed in the schedule of screw tightening torques

Bush identifier	Torque [Nm]
2017	30
2517	49

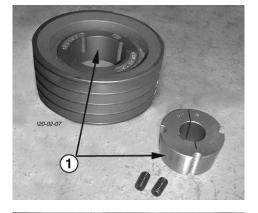
- When the drive has been operating under load for a short period (half to on hour) check and ensure that the screws remain at the appropriate tightening torque.
- In order to eliminate the ingress of dirt fill all empty holes with grease.

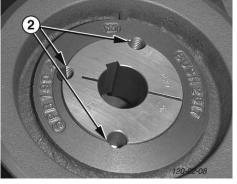
Removal

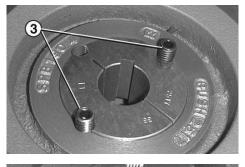
1. Slacken all screws. Depending on the size of the bush remove one or two.

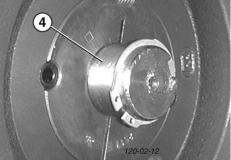
After oiling point and thread of grub screws or under head and thread of cap screws insert them into the jacking off holie(s) in bush (Pos. 5).

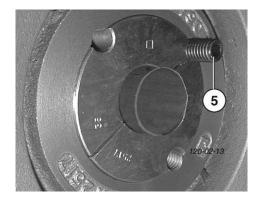
- 2. Tighten screw(s) unitormly and alternately until the bush is loose in the hub and pulley is free on the shaft.
- 3. Remove pulley bush assembly from shaft.





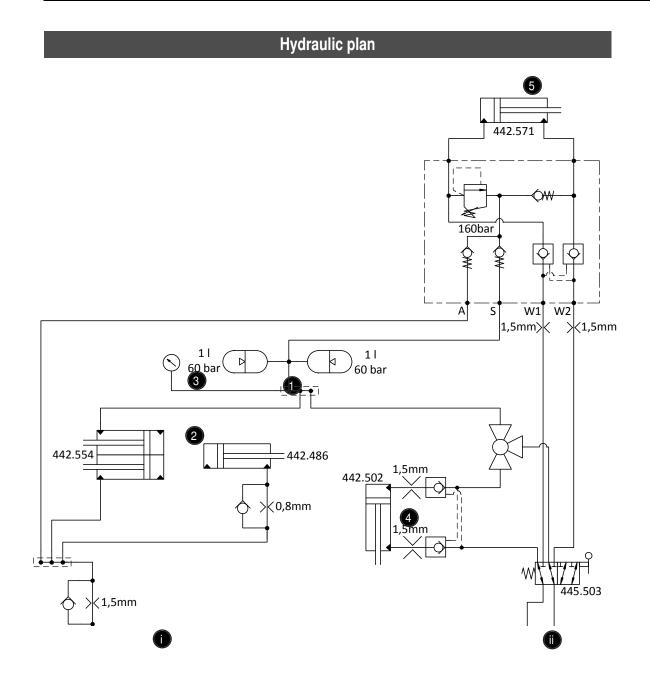






SERVICE

GB



Key:

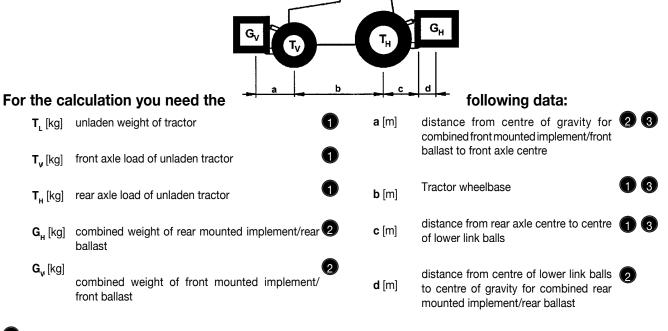
- 1...Oscillation limiter
- 2...Lifting
- 3...Unloading
- 4...Lower link rocker
- 5...Back-swivel cylinder
- i...Tractor control device, single-acting
- ii...Tractor control device, double-acting



Life hazard or material hazard - due to overload on tractor or wrong tractor ballast distribution.

- Make sure that hitching the implement (in the front and rear three-point linkage) does not lead to exceeding the maximum total admissible weight of the tractor, the axle loads or the load capacity of the tyres. The front axle of the tractor must always to be loaded with at least 20 % of the unladen weight of the tractor.
- Make sure before buying an implement that these conditions are fulfilled by carrying out the following calculations or by weighing the tractor/implement combination.

Determination of the total weight, the axle loads, the tyre load carrying capacity and the necessary minimum ballasting. $\sqrt{\frac{70.15499/1}{10.15499/1}}$



See instruction handbook of the tractor

2 see price list and/or instruction handbook of the implement

3 to be measured

Rear hitched implement resp. front-rear combinations

1. CALCULATION OF MINIMUM BALLASTING AT THE FRONT G_{V min}

$$G_{V_{\min}} = \frac{G_H \bullet (c+d) - T_V \bullet b + 0, 2 \bullet T_L \bullet b}{a+b}$$

Record the calculated minimum ballasting which is needed at the front of the tractor into the table.

Front mounted implement

2. CALCULATION OF THE MINIMUM BALLASTING REAR G_{H min}

Record the calculated minimum ballasting which is needed at the rear of the tractor into the table.

$$G_{H \min} = \frac{G_{V} \bullet a - T_{H} \bullet b + 0,45 \bullet T_{L} \bullet b}{b + c + d}$$



(If the front hitched implement (G_v) does not reach the minimum required ballasting Front ($G_{v min}$), the weight of the front hitched implement must be increased to the minimum ballasting Front!)

$$T_{V tat} = \frac{G_V \bullet (a+b) + T_V \bullet b - G_H \bullet (c+d)}{b}$$

Record the calculated real front axle load and the permissible front axle load of the tractor into the table.

4. CALCULATION OF THE REAL TOTAL WEIGHT G_{tat}

(If the rear hitched implement (G_{μ}) does not reach the minimum required ballasting Rear $(G_{H_{min}})$, the weight of the rear hitched implement must be increased to the minimum ballasting Rear!)

$$G_{tat} = G_V + T_L + G_H$$

Record the calculated real and the permissible total weight given in the instruction handbook for the tractor into the table.

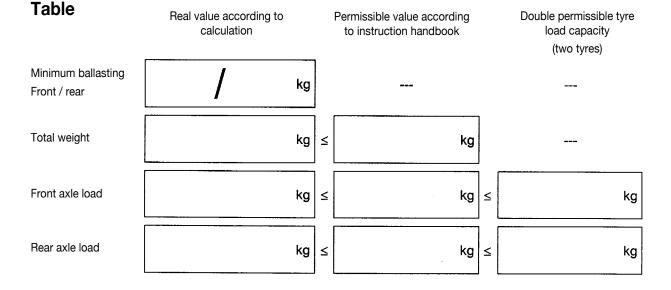
5. CALCULATION OF THE REAL REAR AXLE LOAD T_{H tat}

Record the calculated real and the permissible rear axle load given in the instruction handbook for the tractor into the table.

6. TYRE LOAD CAPACITY

$$T_{H \ tat} = G_{tat} - T_{V \ tat}$$

Record double the value (two tyres) of the permissible load carrying capacity into the table (see for instance documentation provided by the tyre manufacturer).



The minimum ballasting has to be attached to the tractor either in form of a mounted implement or ballasting weight!

The calculated values must be less or equal (<) the permissible values!

The CE norm is not valid in the United States of America and Canada.



EC Conformity Declaration

Original Conformity Declaration

Name and address of the manufacturer:

PÖTTINGER Landtechnik GmbH Industriegelände 1 AT - 4710 Grieskirchen

Machine (interchangeable equipment):

mower Type Serial no.	NOVACAT	352	402	442
		3774	3775	3776

The manufacturer declares that the machines adhere to all relevant provisions in the following directive:

machinery 2006/42/EG

In addition to this, the manufacturer also declares adherence to the other following directives and/or relevant provisions

Source of applied, harmonised norms:

EN ISO 12100 EN ISO 4254-1 EN ISO 4254-12

Source of applied miscellaneous technical norms and / or specifications:

Person responsible for documentation: Martin Baumgartner Industriegelände 1 A-4710 Grieskirchen

Markus Baldinger, CTO R&D

Jörg Lechner, CTO Production

Grieskirchen, 02.04.2020



Im Zuge der technischen Weiterentwicklung arbeitet die PÖTTINGER Landtechnik GmbH ständig an der Verbesserung ihrer Produkte.

Änderungen gegenüber den Abbildungen und Beschreibungen dieser Betriebsanleitung müssen wir uns darum vorbehalten, ein Anspruch auf Änderungen an bereits ausgelieferten Maschinen kann daraus nicht abgeleitet werden.

Technische Angaben, Maße und Gewichte sind unverbindlich. Irrtümer vorbehalten.

Nachdruck oder Übersetzung, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung der

PÖTTINGER

Landtechnik GmbH

A-4710 Grieskirchen.

Alle Rechte nach dem Gesetz des Urheberrecht vorbehalten.



La société PÖTTINGER Landtechnik GmbH améliore constamment ses produits grâce au progrès technique.

C'est pourquoi nous nous réser-vons le droit de modifier descriptions et illustrations de cette notice d'utilisation, sans qu'on en puisse faire découler un droit à modifications sur des machines déjà livrées.

Caractéristiques techniques, dimensions et poids sont sans engagement. Des erreurs sont possibles.

Copie ou traduction, même d'extraits, seulement avec la permission écrite de

PÖTTINGER

Landtechnik GmbH

A-4710 Grieskirchen.

Tous droits réservés selon la réglementation des droits d'auteurs.



A empresa PÖTTINGER Landtechnik GmbH esforçase continuamente por melhorar os seus produtos, adaptando-os à evolução técnica.

Por este motivo, reservamonos o direito de modificar as figuras e as descrições constantes no presente manual, sem incorrer na obrigação de modificar máquinas já fornecidas.

As características técnicas, as dimensões e os pesos não são vinculativos.

A reprodução ou a tradução do presente manual de instruções, seja ela total ou parcial, requer a autorização por escrito da

PÖTTINGER

Landtechnik GmbH

A-4710 Grieskirchen

Todos os direitos estão protegidos pela lei da propriedade intelectual.



Following the policy of the PÖTTINGER Landtechnik GmbH to improve their products as technical developments continue,

PÖTTINGER reserve the right to make alterations which must not necessarily correspond to text and illustrations contai-ned in this publication, and without incurring obligation to alter any machines previously delivered.

Technical data, dimensions and weights are given as an indication only. Responsibility for errors or omissions not accepted.

Reproduction or translation of this publication, in whole or part, is not permitted without the written consent of the PÖTTINGER

Landtechnik GmbH

A-4710 Grieskirchen.

All rights under the provision of the copyright Act are

reserved.



 La PÖTTINGER Landtechnik GmbH è costantemente al lavoro per migliorare i suoi prodotti mantenendoli aggiornati rispetto allo sviluppo della tecnica.

Per questo motivo siamo costretti a riservarci la facoltà di apportare eventuali modifiche alle illustrazioni e alle descrizioni di queste istruzioni per l'uso. Allo stesso tempo ciò non comporta il diritto di fare apportare modifiche a macchine già fornite.

I dati tecnici, le misure e i pesi non sono impegnativi. Non rispondiamo di eventuali errori. Ristampa o traduzione, anche solo parziale, solo dietro consenso scritto della PÖTTINGER

Landtechnik GmbH

A-4710 Grieskirchen.

Ci riserviamo tutti i diritti previsti dalla legge sul diritto d'autore.



La empresa PÖTTINGER Landtechnik GmbH se esfuerza contínuamente en la mejora constante de sus productos,

adaptándolos a la evolución técnica. Por ello nos vemos obligados a reservarnos todos los derechos de cualquier modificación de los productos con relación a las ilustraciones y a los textos del presente manual, sin que por ello pueda ser deducido derecho alguno a la modificación de máquinas ya suministradas.

Los datos técnicos, las medidas y los pesos se entienden sin compromiso alguno.

La reproducción o la traducción del presente manual de instrucciones, aunque sea tan solo parcial, requiere de la autorización por escrito de

PÖTTINGER

Landtechnik GmbH

A-4710 Grieskirchen.

Todos los derechos están protegidos por la ley de la propiedad industrial.



PÖTTINGER Landtechnik GmbH werkt permanent aan de verbetering van hun producten in het kader van hun technische ontwikkelingen. Daarom moeten wij ons

veranderingen van de afbeeldingen en beschrijvingen van deze gebruiksaanwijzing voorbehouden, zonder dat daaruit een aanspraak op veranderingen van reeds geieverde machines kan worden afgeleid.

Technische gegevens, maten en gewichten zijn niet bindend. Vergissingen voorbehouden.

Nadruk of vertaling, ook gedeeltelijk, slechts met schriftelijke toestemming van

PÖTTINGER

Landtechnik GmbH

A-4710 Grieskirchen.

Alle rechten naar de wet over het auteursrecht voorbehouden.

OD OD PŐTTINGER

PÖTTINGER

Landtechnik GmbH

Industriegelände 1 A-4710 Grieskirchen <u>Telefon:</u> +43 7248 600-0 <u>Telefax:</u> +43 7248 600-2513 <u>e-Mail:</u> info@poettinger.at <u>Internet:</u> http://www.poettinger.at

PÖTTINGER Deutschland GmbH

Servicecenter Deutschland Nord Steinbecker Str. 15 D-49509 Recke <u>Telefon:</u> +49 5453 911 4-0 <u>e-Mail:</u> recke@poettinger.at

PÖTTINGER Deutschland GmbH

Servicecenter Deutschland Süd Justus-von-Liebig-Str. 6 D-86899 Landsberg am Lech <u>Telefon:</u> +49 8191 9299-0 <u>e-Mail:</u> landsberg@poettinger.at

Pöttinger France S.A.R.L.

129 b, la Chapelle F-68650 Le Bonhomme <u>Tél.:</u> +33 (0) 3 89 47 28 30 <u>e-Mail:</u> france@poettinger.at